

Sicherheitshinweise und Montage – Scitch Anhängerkupplung
Safety instructions and installation – Scitch trailer hitch
Languages DE, EN, FR, IT, ES

 Montagevideo / Installation:



<https://scitch-gmbh.de/montage-e-scooter-anhaengerkupplung/>

Deutsch DE

1. Prüfen Sie, ob Anhängerbetrieb mit E-Scootern in Ihrer Region erlaubt ist. In Deutschland aktuell im Straßenverkehr verboten (10 € Verwarnungsgeld). Auf Privatgelände möglich.
2. Beachten Sie stets die Herstellerangaben von Scooter und Anhänger. Maximale Zuglast: 75 kg.
3. Last gleichmäßig verteilen – Kippgefahr vermeiden.
4. Geschwindigkeit anpassen – Brems- und Lenkverhalten verändert sich.
5. Nur fachgerechte Montage mit Originalteilen. Keine Umbauten.
6. Vor jeder Fahrt: Festigkeit von Muttern, Schrauben und Schweißstellen prüfen.
7. Vorsicht beim Anschieben – Verletzungsgefahr an der Deichsel.
8. Nach Regen, Salz oder Nässe reinigen und trocknen. Längere Einwirkung vermeiden.
9. Kupplung nur von Erwachsenen montieren und bedienen lassen.
10. Hinweis: Die Verantwortung für eine regelkonforme Nutzung liegt beim Anwender. Dies ist keine Rechtsberatung.

English GB

1. Check if trailer use with e-scooters is legal in your region. In Germany currently prohibited in public traffic (10 € fine). Allowed on private property.
2. Always observe manufacturer limits of scooter and trailer. Max towing load: 75 kg.
3. Distribute load evenly – avoid tipping.
4. Adjust speed – braking and steering are affected.
5. Only proper assembly with original parts. No modifications.
6. Before each ride: check nuts, bolts, welds.
7. Be careful not to injure yourself on the drawbar when pushing.
8. After contact with water, salt or moisture: clean and dry.
9. Only adults should install and operate the hitch.
10. Note: Responsibility for lawful use lies with the user. This is not legal advice.

Français FR

1. Vérifiez si l'utilisation d'une remorque avec trottinette est autorisée dans votre région. En Allemagne, interdite sur route (amende 10 €). Autorisée sur terrain privé.
2. Respectez les limites du fabricant de la trottinette et de la remorque. Charge max : 75 kg.

3. Répartir la charge uniformément – éviter le basculement.
4. Adapter la vitesse – freinage et direction modifiés.
5. Montage correct uniquement avec pièces d'origine. Pas de modifications.
6. Avant chaque trajet : vérifier écrous, boulons et soudures.
7. Attention à ne pas vous blesser au timon en poussant.
8. Après contact avec eau, sel ou humidité : nettoyer et sécher.
9. Montage et utilisation réservés aux adultes.
10. Remarque : L'utilisateur est responsable de l'utilisation conforme. Ceci n'est pas un conseil juridique.

Italiano

1. Verificare se l'uso del rimorchio con monopattini è consentito nella propria regione. In Germania vietato nel traffico (multa 10 €). Consentito su aree private.
2. Rispettare i limiti del produttore di monopattino e rimorchio. Carico max: 75 kg.
3. Distribuire il carico in modo uniforme – evitare ribaltamenti.
4. Adattare la velocità – frenata e sterzo modificati.
5. Montaggio solo corretto con pezzi originali. No modifiche.
6. Prima di ogni corsa: controllare dadi, bulloni e saldature.
7. Fare attenzione a non ferirsi al timone spingendo.
8. Dopo contatto con acqua, sale o umidità: pulire e asciugare.
9. Installazione e utilizzo solo da parte di adulti.
10. Nota: L'utilizzatore è responsabile dell'uso conforme. Questo non costituisce consulenza legale.

Español

1. Verifique si el uso de remolques con patinetes eléctricos está permitido en su región. En Alemania actualmente prohibido en vías públicas (multa de 10 €). Permitido en terrenos privados.
2. Respete siempre los límites del fabricante del patinete y del remolque. Carga máxima: 75 kg.
3. Distribuya la carga de manera uniforme – evite el vuelco.
4. Adapte la velocidad – el frenado y la dirección se ven afectados.
5. Solo montaje correcto con piezas originales. No realizar modificaciones.
6. Antes de cada uso: comprobar tuercas, tornillos y soldaduras.
7. Precaución al empujar – riesgo de lesión con la lanza del remolque.
8. Tras contacto con agua, sal o humedad: limpiar y secar.
9. La instalación y el uso deben ser realizados únicamente por adultos.
10. Nota: La responsabilidad de un uso conforme a la normativa recae en el usuario. Esto no constituye asesoramiento legal.